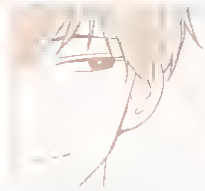
Café 喫茶店
Scanlation

우리 사이 느은

OUR RELATIONSHIP IS...



CREDITS:

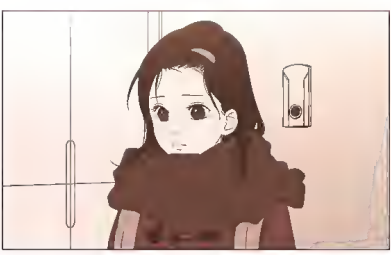
Translator: Dayoung
Proofreader: thepurplepygmy
Redrawer: -
Cleaner: Paranox
Typesetter: Paranox
QCer: Katsu

Twitter @cafescans
Website: cafescans.info/
Fb: facebook.com/cafescans
Email: cafescans@hotmail.com
Forums: cafescans.boards.net/

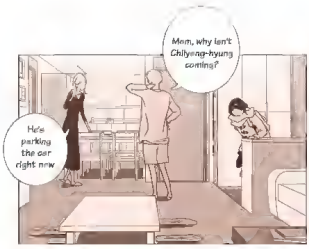
Original Comics: http://www.lezhin.com/comic/woori

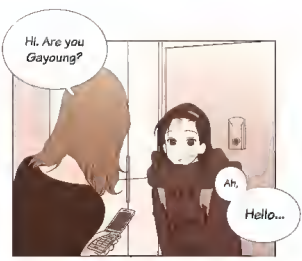
OUR RELATIONSHIP IS

In Now
01

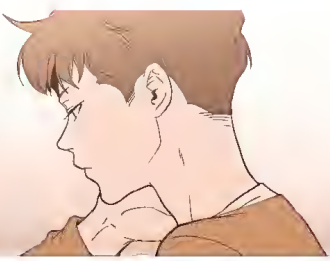


Han Woojin and I first met before our high school years. It was actually when we took private tutoring lessons together.



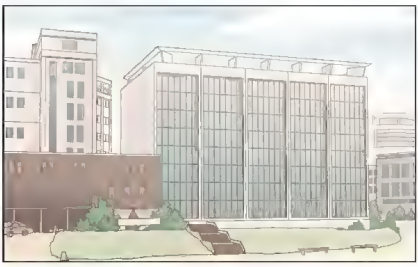


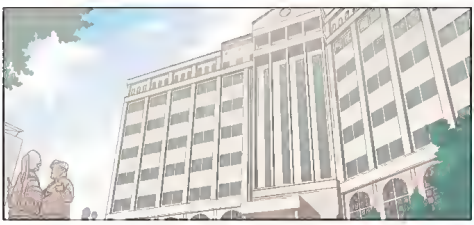
Things were different back then.



Han Woojin wasn't as friendly as he is now,

And I was quite introverted as well.

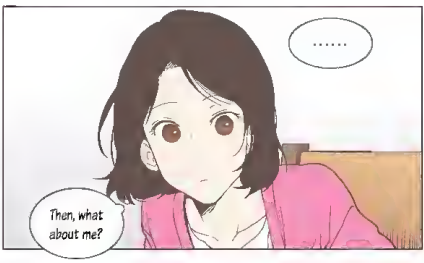




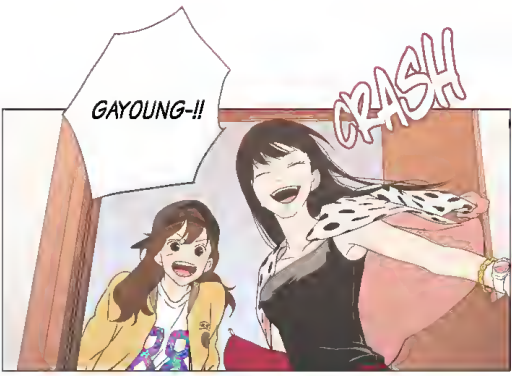
I don't have any friends.

I should have thought more about this.
Everyone my age is in the military now.
And everyone younger than me is a classmate.

Aren't there any 1st years who have taken gap years?
There are two, but they're both girls...
Since when have you ever cared about someone's gender?



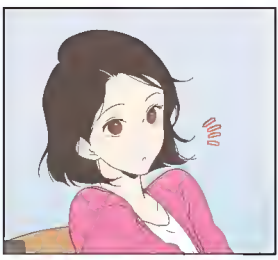
I have always thought that Han Woojin hanging out with other girls was natural, but I guess that wasn't the case.

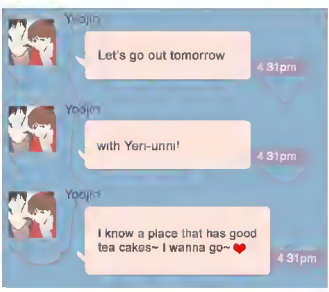


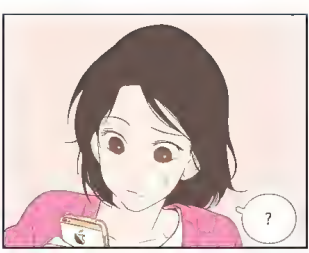
T/N noona - older female but not a lot older

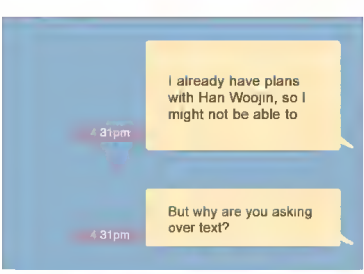
SQUIBBLE
SQUIBBLE

Gayoung-ah! Phone!
Check your phone~!
POINT
POINT

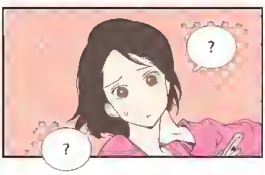


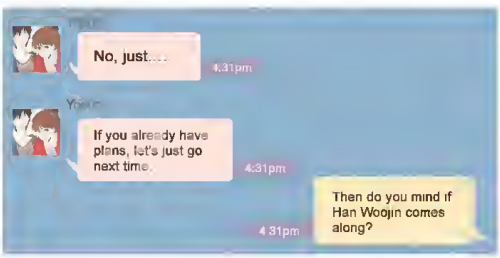

Yoojin
Let's go out tomorrow
4:31pm
Yoojin
with Yeri-unni!
4:31pm
Yoojin
I know a place that has good tea cakes~ I wanna go~
4:31pm


?


I already have plans with Han Woojin, so I might not be able to
4:31pm
But why are you asking over text?
4:31pm

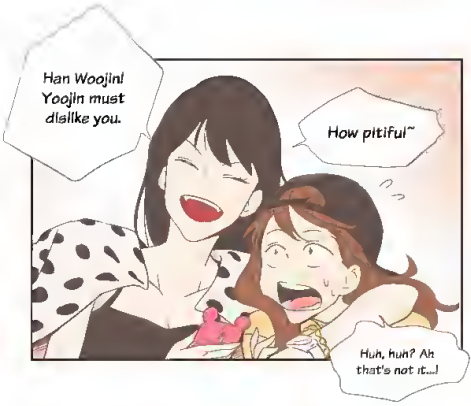
Why?


?
?


No, just....
4:31pm
If you already have plans, let's just go next time.
4:31pm
Then do you mind if Han Woojin comes along?
4:31pm

Oh right.
Yoojin is kind of awkward around Han Woojin...
So that's why it was all about...
What're you doing?

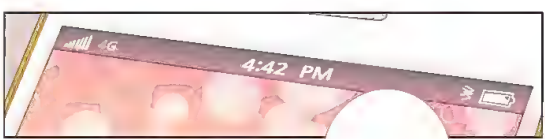
PFF


Han Woojin! Yoojin must dislike you.
How pitiful~
Huh, huh? Ah that's not it...!

...Why?

No, that's not it...
Why'd you say that unni~
What'd I do~

Ah.


4:42 PM
It's time for my part-time job.

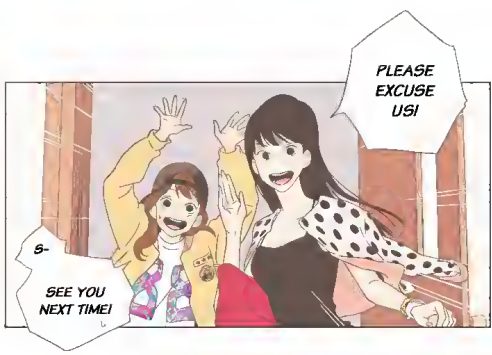
Already?
Did we interrupt your work too much?

No, it's rendering right now anyways, so that timing is a little bit weird right now.
But, have you guys finished it already?

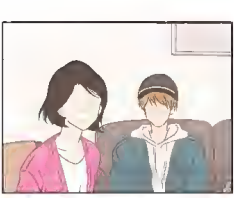
What?
?

We have video editing homework-
.....

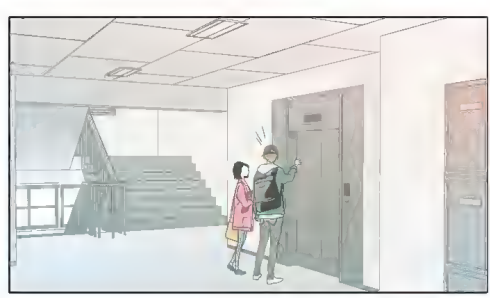
He'll be checking it next class...


PLEASE EXCUSE US!
S-
SEE YOU NEXT TIME!

SLAM
Shoot! I didn't even know we had homework*!
Let's get started on it quickly

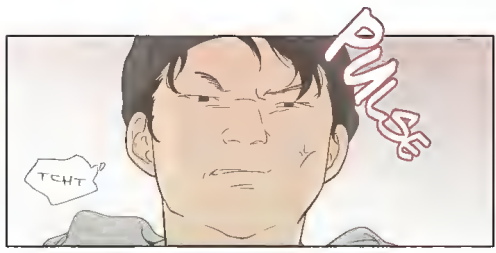


Should we take off too?
Sure.



STEP
STEP

Ah, Gooyoung-sunbae,
Hello...


PULSE
TCHT

Are you going home Do-hoobae?
Nope, part-time.

Ah, that's right You mentioned that you work near the school, right?
A cafe was it?
Yes.

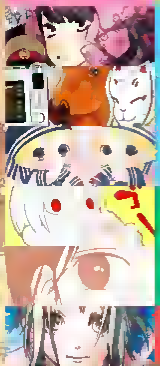
I keep saying that I'll visit, but I keep forgetting.
I'll make sure to drop by next time.
Haha you don't have too.
He stinks of cigarettes.

...Crap.

이연지 http //blog naver com/jungal4

July 16, 2015

Hi Cafe Scanlation here! We are recruiting certain positions for these wonderful projects to speed up the process of our releases. This will be updated every release we make. Any questions feel free to send us an email or visit our site.

	Translators	Proofreaders	Cleaners	Typesetters
	IN NEED	CLOSED	IN DEMAND	CLOSED
	IN NEED	CLOSED	IN DEMAND	CLOSED
	IN NEED	CLOSED	IN NEED	CLOSED
	CLOSED	CLOSED	IN DEMAND	CLOSED
	CLOSED	CLOSED	IN NEED	CLOSED
	IN DEMAND	CLOSED	IN DEMAND	CLOSED
	CLOSED	CLOSED	IN DEMAND	CLOSED
	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED
	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED
		thank you to all who applied	we have endless amounts of work for you ;)	tyil now we need cleaners again LOL

EMAIL: CAFESCANS@HOTMAIL.COM FORUM: CAFESCANS.BOARDS.NET/
WEBSITE: WWW.CAFESCANS.INFO/